

## MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY, NOVEMBER 14, 1978

(1)

[Text]

The Standing Joint Committee on Regulations and other Statutory Instruments met at 8:30 o'clock p.m., this day, for the purpose of organization.

*Members of the Committee present:*

*Representing the Senate:* The Honourable Senators Asselin, Forsey, Godfrey and Riley.

*Representing the House of Commons:* Messrs. Baker (*Grenville-Carleton*), Baldwin, Béchard, Hnatyshyn, Holt (Mrs.), McKinley, Robinson and Dawson.

The Joint Clerk of the Committee presided over the election of the Joint Chairmen.

Mr. Robinson moved, seconded by Mr. Baker,—That Senator Forsey do take the Chair of the Committee as Joint Chairman.

The question being put on the motion, it was agreed to.

The Clerk of the Committee declared Senator Forsey duly elected Joint Chairman of the Committee.

Mr. Béchard moved, seconded by Mrs. Holt,—That Mr. Baldwin do take the Chair of the Committee as Joint Chairman.

The question being put on the motion, it was agreed to.

The Clerk of the Committee declared Mr. Baldwin duly elected Joint Chairman of the Committee.

The Joint Chairmen presiding:

Mr. Baker moved, seconded by Mr. Hnatyshyn,—That Mr. Robinson be Vice-Chairman of the Committee.

The question being put on the motion, it was agreed to.

Mr. Baker moved,—That the Joint Chairmen and four other members appointed by the Joint Chairmen after the usual consultations do compose the Sub-committee on Agenda and Procedure.

The question being put on the motion, it was agreed to.

*It was agreed,*—That the Committee print 1,000 copies of its Minutes of Proceedings and Evidence.

*It was agreed,*—That the Committee do purchase for its own use such publications as may be required.

*It was agreed,*—That the Joint Chairmen report to their respective Houses recommending that:

—the quorum of this Committee be fixed at seven (7) members, provided that both Houses are represented, whenever a vote, resolution or other decision is taken, and that the Joint Chairmen be authorized to hold meetings and receive evidence so long as four (4) members are present, provided that both Houses are represented;

—the Committee have power to retain and engage the services of such expert staff and such stenographic and clerical staff as may be required.

## PROCÈS-VERBAL

LE MARDI 14 NOVEMBRE 1978

(1)

[Traduction]

Le Comité mixte permanent des règlements et autres textes réglementaires tient aujourd'hui à 20 h 30 sa séance d'organisation.

*Membres du Comité présents:*

*Représentant le Sénat:* Les honorables sénateurs Asselin, Forsey, Godfrey et Riley.

*Représentant la Chambre des communes:* MM. Baker (*Grenville-Carleton*), Baldwin, Béchard, Hnatyshyn, Holt (M<sup>me</sup>), McKinley, Robinson et Dawson.

Le cogreffier du Comité préside à l'élection des coprésidents.

M. Robinson propose, appuyé par M. Baker, que le sénateur Forsey soit nommé coprésident du Comité.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le greffier du Comité déclare le sénateur Forsey dûment élu coprésident du Comité.

M. Béchard propose, appuyé par M<sup>me</sup> Holt, que M. Baldwin soit nommé coprésident du Comité.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le greffier du Comité déclare M. Baldwin dûment élu coprésident du Comité.

Sous la présidence des coprésidents:

M. Baker propose, appuyé par M. Hnatyshyn, que M. Robinson soit nommé vice-président du Comité.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

M. Baker propose que les coprésidents et quatre autres membres nommés par les coprésidents après les consultations habituelles forment le sous-comité du programme et de la procédure.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

*Il est convenu,*—Que le Comité fasse imprimer 1,000 exemplaires de ses procès-verbaux et témoignages.

*Il est convenu,*—Que le Comité achète, pour son propre usage, les publications qui peuvent lui être nécessaires.

*Il est convenu,*—Que les coprésidents fassent rapport à leur Chambre respective à savoir:

—que le quorum soit de sept (7) membres à condition que les deux Chambres soient représentées au moment d'un vote, d'une résolution ou de toute autre décision et que les coprésidents soient autorisés à tenir des réunions et à entendre des témoignages dès que quatre (4) membres sont présents, à condition que les deux Chambres soient représentées;

—que le Comité soit habilité à retenir les services de tout le personnel spécialisé et de tous sténographes ou personnel de soutien nécessaires.